

## UNGEWÖHNLICHE UND SCHÖNE WÖRTER IM DEUTSCHEN: BEDEUTUNG UND GEBRAUCH

„Sprache ist ein Zeichen von Lebendigkeit. Sie ist dynamisch und spiegelt in ihrer Ausdrucksformen die aktuelle Gesellschaft wieder. Die Sprache wird von kulturellen Entwicklungen beeinflusst. Oder sie passt sich gesellschaftlichen Veränderungen an“. [1, S. 1]. So passiert es, dass viele Wörter ihre ursprüngliche Bedeutung verlieren und schließlich aus der Mode kommen, z.B.: *Augenweide*, *Dreikäsehoch*, *Gabelfrühstück*, *kommod* u.a. In der deutschen Sprache gibt es viele altertümliche und merkwürdige Wörter. Das sind die Wörter zum Träumen und Schwelgen, zu Erinnerungen an Altes und längst Vergessenes. Was verloren ging, ging nicht ganz, die Sprache bewahrt es für die nächsten Generationen. Diese schönen Wörter sind „Begriffe mit dem besonderen Klang, Wörter, die Sehnsüchte und Erinnerungen in uns hervorrufen und uns seelenfrohe Gefühle verschaffen“ [4, S. 4]. Das sind die sogenannten „funkelnden Juwelen der deutschen Sprache“: „Die deutsche Sprache birgt viele funkelnde Edelsteine. Erst durch sie bekommen unsere Gefühle und Gedanken den richtigen Schliff: Wörter wie *feinsinnig* und *filigran*, *schlemmen* und *schlummern* zählen genauso zu diesem Schatz wie *die Anmut*, *das Augenmerk* und *der Ausbund* [3, S. 10].

Viele wohlklingende Wörter hört man immer seltener. Ungeachtet ihrer Schönheit sind sie vom Aussterben bedroht. Es ist die höchste Zeit zum Handeln, denn noch ist es nicht zu spät, diese wunderschönen Wörter zu bewahren. Das sind die schönen deutschen Wörter, die wir viel öfter sagen sollten und im Alltag öfter nutzen sollten. „Wir finden das schade, denn viele dieser Wörter klingen nicht nur schön, sie lassen uns auch an vergangene Zeiten denken“ [2, S. 1].

Die deutsche Sprache ist eine schöne Sprache. Manchmal klingt sie etwas derb und hart aber dennoch sollten die Deutschen stolz auf ihre Sprache sein. Nicht

umsonst wird sie oft als die Sprache der Dichter und Denker anerkannt. Schon 2004 wollte der Deutsche Sprachrat feststellen, was wohl das schönste deutsche Wort ist. Er hat das schönste deutsche Wort gesucht und forderte jedermann auf, das „liebste, schönste, kostbarste“ deutsche Wort zu verraten. Bewertungskriterien sind „die Einmaligkeit des Wortes, seine große Ausdruckskraft, seine Klangfarbe – oder ganz andere Gründe, die für die Leute persönlich maßgeblich sind. Aus über 20.000 Vorschlägen weltweit wurden die Spitzenplätze letztendlich an die Wörter *Habseligkeiten*, *Geborgenheit* und *lieben* vergeben.

Doch was macht ein Wort eigentlich so schön? Oftmals ist es der Klang – also die Aussprache des Wortes die bestimmt, ob es uns gefällt. Natürlich haben jedoch auch die Bedeutung und die Emotionen (oder auch Erinnerungen), die wir mit diesem Wort verbinden, einen großen Einfluss darauf, ob wir ein deutsches Wort schön finden. In der folgenden Auflistung wird über die deutschen Wörter gesprochen, die wohl als „schöne deutsche Wörter“ bezeichnet werden. Natürlich ist diese Liste auch etwas subjektiv, wenn es darum geht, das schönste deutsche Wort zu finden. Das ist übrigens gar nicht so leicht.

Diese konkrete Analyse wird in unserem Beitrag durchgeführt, weil es ungeachtet ihrer Schönheit die Gefahr ihres Aussterbens besteht. Wir setzen uns das Ziel, die Forschungsfrage zu beantworten, was der Grund dafür ist und wie man das vermeiden könnte. Unsere Vergleichsanalyse wurde auf Grund der konkreten deutschen Wörter, ihrer Bedeutung und ihres Gebrauchs sowie ihrer Übersetzung ins Ukrainische durchgeführt. Mit der Entwicklung der Gesellschaft ändert sich jeweils die Sprache. Es wurde festgestellt, dass es immer wieder neue Wörter und Redewendungen entstehen. Alte Wörter verlieren ihre Aktualität und werden nicht so oft oder überhaupt nicht mehr gebraucht. Viele wohlklinkende Wörter hört man immer seltener. Als Schlussfolgerung kommt es, dass man deswegen diese wunderschönen Wörter bewahren muss. Man soll den jüngeren Generationen diese Wörter weitergeben und erklären, warum sie so schön sind, wann und in welchen Fällen sowie unter welchen Umständen man sie gebrauchen kann. Dadurch bewahrt man die eigene Sprache und lässt sie auch bereichern.

## СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ

1. Becher B. Fast vergessene deutsche Wörter – zu schön zum Vergessen URL: [www.lifta.de/magazin/panorama/fast-vergessene-deutsche-woerter-zu-schoen-zum-vergessen.pdf](http://www.lifta.de/magazin/panorama/fast-vergessene-deutsche-woerter-zu-schoen-zum-vergessen.pdf) (04.04.2023)
2. Grösch A. Fast vergessen: Wunderschöne deutsche Wörter, die wir im Alltag öfter nutzen sollten URL: <https://www.fnp.de/hessen/wunderschoene-woerter-alltag-oefter-nutzen-sollten-10445804.html> (04.04.2023)
3. Kaehlbrandt R., Krämer W. Lexikon der schönen Wörter: Von anschmiegen bis zeitvergessen. München: Pocket Book Piper Verlag GmbH, 2020. 304 S.
4. Löwenstern L. Schöne Wörter. Kindle Edition. Vol. I. erweiterte 4.Auflage. 2020. 390 S.
5. Mrozek B. Lexikon der bedrohten Wörter. Band 1. Verlag: Rowolt Taschenbuch. 2005. 224 S.